大漢小語

市選的「分區制」

明日市選中有一項關係雲市選舉制度前途的投票，以決定下屆市選採用，那是「分區選舉制度」（WARD SYSTEM）之爭。

雲市過去一直都以「全市混合選舉」爲市選方法，亦即並無分區選出市議員爲各該區民衆之代表參加市政，有別於省選及大選之有劃分選區制度。其所以有別，可能以爲市選區域範圍狹窄，不宜與省區及國選之廣濶看齊；但也有人以爲如雲市不改制爲「分區選舉」便不够民主，因爲照過去之全市混合選舉法，所選出之市議員不可能對各區市民有深入了解，因此市政很難全面照顧到民瘼。爲着改善地方環境爭取平等權利，各區應選出代表該區的代表任市議員爲自己的地區問題講話，所以市選必要改制爲「分區選舉」以代替現時之「全市混合選舉」才有可能。

本屆市選主張「分區市選」最力的是一個叫做「進步選民委員會」（COPE），該會提出競選的三大政策是（一）減低小商人之商業稅及減低住客業主的物業稅；（二）建設特快直通火車以疏導交通，創造就業，美化城市；（三）實行分區選舉制度，使雲市各區均有自己之代表在市議會發言。該會在本屆十一月十五日市選中提出候選人共廿五名，其中由約克領衛爲市長候選人，市議員藍堅律師提名再選，伊力臣爲雲東居民協會主席，該會以該三人爲主力，並以上述三大主張爲號召，是否獲得選民支持，十五號晚九時後即分曉。

每一個政黨在競選前都提出迎合選民需要的主張，使選民花多眼亂，難以抉擇。該會所主張的分區選舉頗合民主，相信華區亦有此願望有自己的代表在市議員辯爭華埠問題，好使官僚危害華人利益之事獲得合理的解決。

林介平摘

被殺艷鬼復仇記

秦夢譯

不一會，來到一條河邊，在一座橋頭上，出現另一個穿白衣的少女，像幽魂似的。黑牛走近前去探看，驀然，那少女回過頭來，對他一笑，表情哀戀欲絕，正是雪兒。

「呵呀，我怎麼會來到這個地方。」他回頭望去，媚媚在另一端站着，似乎攔住他的去路。

這時候才想起，媚媚也早已死了，不覺全身發毛。

「前無去路，後有追兵」，黑牛一咬牙根，把身後的一把小刀抽出來。

他把小刀一揮，大喝一聲，直向雪兒衝過去。

雪兒有點驚慌，想要走避，可是已來不及了，黑牛的小刀直插進她的心臟中。

一聲慘叫，血花四濺，雪兒倒在河畔的草地上。

黑牛呆在那裏，嗚嗚地大哭起來。

這樣直坐到天亮，遠處有人呼喚，「蓮兒，蓮兒……」

黑牛惺公地睜開眼來，聽那呼喚的聲音不止一人。

（十二）

鬼故事

摘要

洪門參加辛亥革命史實

曹建武編著

第九章　加屬致公堂之勛殊

鐵路四達，爲全國第三大埠，致公堂會員旅此者頗衆，有會員李松李雄銳黃杰等八人，聞孫文之將至也，乃集捐百金寄交域多利致公堂送與孫文爲旅費，請其來加中一帶宣傳革命，然此款未到達，而孫文已於三月廿一日備謝秋抵本埠，乃將款改捐軍餉，致公堂於孫文之至，歡迎盡禮，爲之開房於傾街十五號（15 KING ST.）之亞力山大旅館（ALEXANDER HOTEL），聘李樞爲廚子，治膳招待，並特備專車爲孫文代步，當晚在致公堂開談話會，孫文宣佈欲在加屬籌款三十萬爲反清之用，散會後，致公堂設筵於傾街之上海樓爲之洗塵，翌晚致公堂復開談話會，討論籌捐之進行，當席勸捐得千餘金，又於廿三日午后二時，假座樂根街百一十七號半（117½ LOGAN AVENUE）陳林餐館之跳舞廳開演說大會，到聽者三百餘人，孫文演說後，隨由李汝闌發其意，鼓吹勸捐，公推黃德相等爲勸捐員，計共捐得三千餘金。

加美洪人功在辛亥革命之史實，有洪門元老手抄本可考，外界以訛傳訛，特刊出以正視聽……

多倫多

（TORONTO，ONTERIO）

多倫多爲加屬第二大埠，華僑工商甚多，分屬於致公堂或保皇黨，孫文係於三月廿七日由溫尼辟偕謝秋至，致公堂會長譚義等迎之下榻於傾街之傾愛德華旅店（KING EDWARD HOTEL），孫文即囑譚義，不許人來旅館訪見，

「四十三」

金星工程公司 美術裝飾
328 Powell St. Van. B.C.
電話：682-3914　254-2907
歡迎各地計劃中新建之酒樓或逐步擴大加强裝飾之餐館。本公司按各需要而設計生產之宮殿彩畫天花板、龍柱橫枋、壁畫、屏風、石獅、圓拱門、龍鳳雙喜壁飾、酒吧裝飾紋樣。常備現貨。兼製各店舖內外之藝術招牌廣告、及車身牆壁告白，各類美術裝飾設計工程。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

實用鐵器工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
1680 East Kent Ave Vancouver, B.C.
（公司）324-1135（住家）438 5029
接承欄河鐵閘樓梯鐵扶手窗花鐵梯裝飾圖案等各種大小鐵器工程取價相宜免費估價及設計

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二-一〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

Fairway Refrigeration Co.
商用冷藏氣
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　歡迎
持中央及省政府牌照請
電話：四三四-六五二二
廿四小時服務
住宅：二九一-零八八二

順發冷氣工程
雪凍暖冷電櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。
日夜服務電話　英語251-2555
免費估價　華語 254-9250 張太
253-5685 宋先生

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣烘衣機。電爐電火政府牌照。
馬君實（Alec Ma）
馬君實（Bill Ma）
三二七-三三壹壹（英語）
三三一-一七二〇（華語）

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301　政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

時代冷氣雪櫃
僑胞光顧
價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
Tel. 251-1616
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃蠟堂

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私等各大小工程。忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四-七五〇三
六八七-四〇九四

Pender Roofing
4772 緬街
電話：872-7059
承接修理
天面專家
栢油石仔天面木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險人息保險扣除人息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

華人代理
QUON ENG
2695 Granville St.
736-6637
RES; 324-2039

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理飛枝特產頂靚海參片
又有運到

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五-四二五一

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

榮記土木工程
電話 253-6055
專業接造
任何大小裝修工程
忠誠服務　取價從廉

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St.,　684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

PLUMBING & HEATING
831 Commercial Dr.
Vancouver, B.C.
LICENSED PLUMBER
水喉潔具工程
ALL WORK FULLY GUARANTEED
請電：二五五-〇六一八
二五四-四九三五 炳記

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八-五八七八余鴻智洽

修怡裝修
電話：二五四-八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧
榮僑花舖

周愛福
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

布蘭活都育打汽車行
Brentwood Toyota Ltd.
4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974
大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗『都育打』汽車零件，是本尼卑獨家『都育打　車行。
請你今天到來試駛『都育打車』，有二十九架新式車，爲你選擇。

莊士頓駕駛學校
Johnston's
好消息！
每星期日由上午十時　免費教授一小時
安全駕駛及模型車課程
免費學
歡迎詢問
324-7025
6682 Main St. Van. B.C.

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel. 689-7324
燒臘肉食　撚手鹵味
中西什貨　新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌：
冷凍包點餃子、梅菜包等　即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等
多倫多、滿地可、溫地辟、點問頓、卡技利各埠均有代售。
價廉物美食品。
歡迎零沽批發

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St.　Vancouver B.C.
雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵風味先河遠近僑界敬希光臨
選料上乘　專心巧製
價格公平　招牌保証
雲埠秘書賚路蔡根遂立正根璇